

Fish freezings and stocks

NOVEMBER 1973

Congélations et stocks de poisson

NOVEMBRE 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

NOVEMBER - 1973 - NOVEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1974 - Janvier
5-3305-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 56—No. 11

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezing and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezing and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statistics of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données recueillies.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1972 ^F	1973 ^P	1972 ^F	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	12	(1)	(1)	185	200	218
Fillets — Filets	1,456	1,057	38,328	22,809	4,537	2,059	2,011
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,275	1,482	47,450	42,784	2,714	3,425	4,688
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	40	(1)	1,275	(1)	693	1,035	1,188
Fillets — Filets	66	68	1,632	1,682	419	230	262
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	100	(1)	(1)	500	534	513
Flounders and soles(2) — Flétans et soles(2):							
Dressed — Habillés	40	(1)	(1)	(1)	174	171	184
Fillets — Filets	4,077	4,639	45,841	45,973	3,455	4,590	3,766
Blocks and slabs — Blocs et dalles	818	881	11,353	12,387	710	1,056	1,121
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	(1)	2	(1)	33	32	(1)
Fillets — Filets	125	107	(1)	4,148	775	893	1,171
Blocks and slabs — Blocs et dalles	51	34	1,814	2,021	166	1,092	1,416
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	13	40	271	405	153	427	403
Fillets — Filets	3	(1)	50	(1)	652	332	284
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	6,875	6,685	6,978
Fletches (fillets) — Flèches (filets)	(1)	—	(1)	(1)	389	221	224
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	90	53	36
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	187	(1)
Other — Autres	186	74	12,968	8,596	278	1	213
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	100	93	1,614	1,382	145	181	210
Blocks and slabs — Blocs et dalles	19	51	419	478	70	32	36
Pollock — Goburge:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	40	(1)	(1)
Fillets — Filets	697	884	4,801	6,631	1,811	1,210	1,132
Blocks and slabs — Blocs et dalles	292	586	3,740	5,803	1,045	1,791	1,743
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	(1)	11	(1)	(1)	(1)	200	25
Fillets — Filets	7,242	9,896	51,023	74,111	6,543	12,780	9,658
Blocks and slabs — Blocs et dalles	996	1,255	3,467	7,446	178	1,316	709
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	(1)	25	70	154
Fillets — Filets	96	35	3,484	1,967	518	340	413
Blocks and slabs — Blocs et dalles	53	57	2,591	2,936	110	155	210
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	56	120	2,341	3,829	372	356	479
Fillets — Filets	301	153	7,226	1,438	649	127	114
Blocks and slabs — Blocs et dalles	283	237	5,164	4,552	796	539	471
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	228	(1)	(1)	420	352	407
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	506	(1)	5,694	317	497	484
Raw breaded — Crues, panées	(1)	—	(1)	(1)	233	119	96
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	44	114	155
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	939	(1)	8,715	529	476	486
Raw breaded — Crues, panées	—	—	(1)	—	19	101	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	(1)	—	9	(1)	(1)
Other — Autres	1,685	950	19,462	14,004	328	404	332

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1972 ^F	1973 ^P	1972 ^F	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte)	558	1,080	16,363	23,235	1,598	1,863	1,251
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	183	181	(1)	4,124	1,536	1,606	2,070
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	x	x	x	x	211	361	741
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	x	x	x	x	13,453	17,090	16,805
Fillet — Filets	—	x	--	x	75	81	(1)
Steaks — Tranches	x	x	x	x	188	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	23	x	8,976	x	4,783	4,424	5,529
Steaks — Tranches	x	x	x	x	14	39	56
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	x	781	x	222	513	740
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	—	x	x	x	137	190	243
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	--	x	x	228	261	282
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	5	58	6,301	6,478	2,820	2,660	2,896
Fillet — Filets	—	—	--	x	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	5	x	1,434	x	838	703	909
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	56	27	477	571	392	388	523
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	x	x	x	x	23,150	26,349	27,983
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	675	1,623	1,859
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	20	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	—	(1)	--	--
Fillet — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	1,511	3,123	3,388
Fillet — Filets (dalles)	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	1,485	665	15,831	13,059	1,051	798	1,313
Fillet — Filets	687	265	7,276	7,460	935	629	1,476
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	25,064	31,213	346,259	381,496	67,686	80,735	82,322
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes							
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	131	193	3,260	2,941	461	643	663
Meat — Chair	—	(1)	(1)	(1)	1,053	561	438
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	(1)	(1)	(1)	(1)	1,321	666	889
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	763	235	6,599	5,883	1,688	760	903
Shrimps — Crevettes	31	90	843	1,185	78	120	91
Other shellfish — Autres coquillages	117	128	7,061	6,017	2,627	2,240	2,141
Shellfish — Total — Coquillages	1,042	702	17,763	16,026	7,447	5,272	5,488

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - Fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1972 ^r	1973P	1972 ^r	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	28	(1)	(1)	(1)	258	192	335
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	15	(1)	160	(1)	40	47	36
Fillets - Filets	12	22	167	(1)	72	82	84
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	2	(1)	(1)	(1)	60	56	103
Fillets - Filets	-	-	-	-	7	(1)	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	97	100	98
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	74	(1)	753	(1)	359	327	415
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	82	196	2,441	3,699	220	140	192
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	213	218	3,521	3,699	1,113	944	1,263
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	726	847	9,723	21,456	3,382	3,224	7,363
Mackerel - Maquereau	452	705	6,732	11,270	2,430	5,810	6,356
Squid - Encornet	(1)	(1)	(1)	(1)	137	628	510
Capelin - Capelan	-	33	599	654	569	457	388
Other - Autres	30	65	1,827	3,053	175	196	128
Animal feed - Aliments pour animaux	3,128	4,677	53,489	53,348	3,616	3,464	4,096
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	4,336	6,327	72,370	89,781	10,309	13,779	14,473
All types - Total - Tous genres	30,655	38,460	439,913	491,002	86,555	100,730	103,546

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Fillets - Filets	409	275	17,300	11,177	2,180	412	734
Blocks and slabs - Blocs et dalles	471	620	35,375	31,747	1,829	1,409	2,295

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November		Year to date		November 30	October 31	
	—	—	Total cumulatif	—	30 novembre	—	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	3,012	3,791	33,190	35,675	1,989	2,595	1,674
Blocks and slabs - Blocs et dalles	588	699	8,869	10,197	334	706	736
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	2	—	—	—	—
Filletts - Filets	17	5	(1)	(1)	15	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	12	8	231	171	15	11	13
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	11	(1)	153	(1)	15	80	53
Filletts - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	1	--	8
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	--	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	—	—	—	(1)	—	—	--
Filletts - Filets	60	41	809	(1)	85	78	120
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	67	25	30
Pollock - Coierge:							
Dressed - Habillée	--	—	--	—	--	—	—
Filletts - Filets	3	2	32	77	5	7	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	6	40	71	(1)	8	10
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	—	--	—	—	—	—
Filletts - Filets	2,198	2,546	13,996	24,803	1,864	4,189	3,151
Blocks and slabs - Blocs et dalles	40	419	694	3,228	3	400	243
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed - Habillé	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	—
Filletts - Filets	70	28	3,261	1,769	413	131	188
Blocks and slabs - Blocs et dalles	48	52	2,462	(1)	102	135	194
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habillés	19	39	824	488	11	1	5
Filletts - Filets	3	4	232	893	27	10	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	61	82	835	4,032	65	80	68
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	—	—	—	—	—	—	—
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	--
Raw breaded - Crues, panées	—	—	x	—	—	—	—
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	—	x	x	x	125	52	24

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus									
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre							
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u>														
Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin														
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>														
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte)	100	219	3,696	(1)	166	261	137							
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	x	x	x	x	218	86	287							
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	50	35	277							
Smelts(3) — Éperlans(3):														
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)							
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	—	—	—	—							
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:														
Round or dressed — Entiers ou habillés	99	1	1,090	4,402	110	137	272							
Fillets — Filets	—	9	724	2,947	5	53	124							
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	7,241	8,907	124,824	132,921	9,694	10,901	10,742							
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES</u>														
Crabs — Crabes	(1)	95	(1)	644	36	166	152							
Lobsters — Homards:														
Whole — Entiers	—	—	(1)	(1)	—	—	—							
Meat — Chair	—	—	(1)	—	—	—	—							
Scallops — Pétuncles:														
Unbreaded — Non panés	67	(1)	(1)	(1)	90	71	70							
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	(1)	36	—	(1)	—							
Shrimps — Crevettes	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	44							
Other shellfish — Autres coquillages	53	53	774	744	16	42	—							
Shellfish — Total — Coquillages	120	148	774	1,424	142	279	266							
<u>3. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMES ET CONGELES</u>														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Fillets — Filets	—	--	(1)	--	—	--	—							
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:														
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)							
Other frozen smoked — Autres, fumés et congelés	1	1	7	14	2	4	1							
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés	1	1	7	14	2	4	1							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin							
4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	32	(1)	2,700	(1)	1,432	1,080	1,191
Mackerel — Maquereau	—	128	1,204	1,614	x	612	947
Squid — Encornet	—	(1)	21	(1)	49	546	439
Capelin — Capelan	—	33	(1)	654	569	(1)	388
Other — Autres	—	94	597	4,367	—	448	—
Animal feed — Aliments pour animaux	1,608	2,360	29,159	26,685	x	1,592	1,426
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,640	2,615	33,681	33,320	3,088	4,278	4,391
All types — Total — Tous genres	9,002	11,671	159,286	167,679	12,926	15,462	15,400
MARITIMES							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	737	512	16,260	10,026	1,266	536	496
Blocks and slabs — Blocs et dalles	443	(1)	8,144	(1)	528	1,308	1,211
Flounders and soles(2) — Flots et soles (2):							
Dressed — Habillés	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	880	556	10,329	8,256	724	721	822
Blocks and slabs — Blocs et dalles	205	135	2,115	1,854	211	234	247
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)
Fillets — Filets	108	102	(1)	(1)	210	243	323
Blocks and slabs — Blocs et dalles	39	26	1,583	1,850	36	178	257
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	2	(1)	82	(1)	46	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	--	(1)	(1)	2	2	1
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	--	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	--	—	--
Other — Autres	—	—	—	—	34	9	13
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	—	—	—	—
Fillets — Filets	39	42	756	(1)	55	64	77
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	3	7	6
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	—
Fillets — Filets	694	882	4,768	6,554	1,722	1,122	1,050
Blocks and slabs — Blocs et dalles	292	580	3,700	5,732	1,043	1,609	1,504
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	(1)	—	(1)	—	(1)	(1)	—
Fillets — Filets	3,862	4,778	25,284	34,492	3,489	6,170	4,513
Blocks and slabs — Blocs et dalles	158	759	1,087	3,174	131	801	243
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	2	5	37	(1)	14	51	32
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	(1)	100	(1)	6	19	6
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	62	60	991	935	251	305	116
Fillets — Filets	69	20	5,441	5,040	312	48	64
Blocks and slabs — Blocs et dalles	75	564	1,570	8,812	594	293	314

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	(1)	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	(1)	—	—	—	—
Other — Autres	1,076	1,204	12,172	12,530	744	639	675
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	(1)	861	(1)	(1)	534	1,321	802
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	1,262	1,177	1,531
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	107	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	5	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	46	24	14
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	46	29	14
Smelts (3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	Bl (1)	(1)	1,599	(1)	118	330	545
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits		(1)	(1)	(1)	8	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	—	(1)	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	(1)	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	694	340	8,571	9,505	563	2,715	3,043
Fillets — Filets	687	256	5,410	3,749	650	543	961
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	10,205	11,682	109,999	112,509	14,709	20,474	18,867
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	51	64	2,690	1,925	194	149	241
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	—	x	(1)	x	71	324	162
Meat — Chair	(1)	x	(1)	x	644	273	465
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	680	x	6,131	x	1,394	(1)	596
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	x	(1)	x	55	(1)	43
Other shellfish — Autres coquillages	66	—	6,657	306	141	717	136
Shellfish — Total — Coquillages	797	x	15,478	x	2,499	1,463	1,643
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES							
	See paragraph 4, page 5						
	Voir paragraphe 4 à la page 5						

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November Novembre		Year to date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
MARITIMES — Concluded — fin							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES			thousands of pounds — milliers de livres				
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	28	x	1,353	x	79	50	80
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	2	x	(1)	x	6	(1)	(1)
Fillets — Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	70	x	721	x	129	185	253
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	28	32	534	328	176	53	143
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	128	x	2,608	x	390	288	476
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	694	505	3,126	4,910	1,618	2,062	1,680
Mackerel — Maquereau	452	577	5,528	9,622	2,051	5,188	5,428
Other — Autres	x	x	x	1,566	81	88	58
Animal feed — Aliments pour animaux	x	x	x	19,380	2,600	1,437	2,276
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,088	2,586	27,858	35,478	6,350	8,775	9,442
All types — Total — Tous genres	13,218	14,732	155,943	162,949	23,948	31,000	30,428
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	-	12	(1)	39	109	112	124
Fillets — Filets	310	270	4,768	1,606	619	616	536
Blocks and slabs — Blocs et dalles	361	(1)	3,931	(1)	310	542	954
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	-	-	(1)	12	(1)	49	100
Fillets — Filets	120	181	933	(1)	34	816	706
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	15	112	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets — Filets	-	-	2	--	44	440	669
Blocks and slabs — Blocs et dalles	-	-	--	-	3	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	--	--	36	9	6	269	279
Fillets — Filets	-	-	--	--	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	-	-	-	-	126	157	39
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	-	-	-	-	(1)	-	-
Blocks — Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other — Autres	-	-	-	-	145	36	38
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	-	11	-	(1)	-	(1)	(1)
Fillets — Filets	1,182	2,572	11,743	14,816	1,130	2,387	1,960
Blocks and slabs — Blocs et dalles	798	77	1,686	1,044	44	115	(1)
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	-	-	1	1	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	24	2	186	127	78	61	89
Blocks and slabs — Blocs et dalles	5	(1)	29	(1)	1	1	10
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	-	-	98	75	179	248	539
Fillets — Filets	x	10	63	955	409	183	143
Blocks and slabs — Blocs et dalles	x	394	345	4,003	--	1,004	1,608

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p	1972	1973 ^p	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
QUEBEC — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Conclued — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	—	x	x	x	46	73	76
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	x	x	x	(1)	165	167
Raw breaded — Crues, panées	—	—	x	—	67	49	32
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	x	x	x	(1)	55	53
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	x	x	x	41	156	184
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	(1)	(1)	(1)	71	77
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	(1)	69	3	128	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	15	(1)	(1)	74	53
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	114	245	159
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	—	—
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	86	205	132
Steaks — Tranches	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	161	90	85
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	361	540	386
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	(1)	(1)	13	(1)	55
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	93	141	556	625	414
Fillets — Filets	—	—	1,142	673	280	33	283
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	5,544	9,119	9,573
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	9	x	147	x	19	70	41
Lobsters — Homards	—	x	(1)	x	(1)	328	404
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	16	--	(1)	91	134	86	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	x	(1)	x	—	25	(1)
Shrimps — Crevettes	x	x	280	x	1,614	1,021	1,154
Other shellfish — Autres coquillages	—	2	470	6	1,514	100	329
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	897	x	3,281	1,630	1,948
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued
TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>QUÉBEC — Concluded — fin</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	x	121
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	(1)	x	(1)
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	—	—	—	—	149	x	91
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	141	72	117
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	—	—	290	x	329
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	—	—	x	x	—	x	(1)
Other — Autres	—	—	—	34	—	—	11
Animal feed — Aliments pour animaux	—	—	7	—	—	—	—
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	—	—	x	x	—	x	11
All types — Total — Tous genres	x	x	x	x	9,115	10,999	11,861
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	363	426	192
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	213	263	284
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	—	—
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Fillets — Filets	—	—	—	—	81	139	96
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	375	(1)	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	73	491	332
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	--	—	—
Fillets — Filets	—	—	—	—	41	21	24
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	183	307	158
Fillets — Filets	—	—	—	—	447	448	400
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	171	256	284

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
ONTARIO — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—	—	—	64	53	56
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	17	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	3	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	23	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	125	229	316
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	—	—	39	(1)	28
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	51	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	87	11	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	2	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	99	113
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	6	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	319	250	229
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	414	459	347
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	x	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	959	1,254	1,787
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	3,639	4,349	4,304
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	172	(1)	(1)
Lobsters — Homards	—	—	—	—	126	248	241
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	51	69	18
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	(1)	19	18
Shrimps — Crevettes	x	x	x	x	571	672	534
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	28	226	218
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	948	1,234	1,019

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus									
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre							
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>ONTARIO — Concluded — fin</u>														
See paragraph 4, page 5														
Voir paragraphe 4 à la page 5														
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>														
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Fillets — Filets	—	—	—	—	x	51	90							
Haddock — Églefin:														
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	16	7	12							
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:														
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	66	19	32							
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	9	13	x							
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	90	x							
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>	x	x	x	x	x	46	x							
All types — Total — Tous genres	x	x	x	x	4,756	5,719	5,515							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>														
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>														
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	10							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	35	(1)							
Flounders and soles(2) — Fleets et soles(2):														
Dressed — Habillés	—	—	—	—	3	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	21	31	23							
Haddock — Églefin:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	21	23							
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	4	3	2							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—							
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	162	179							
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	--	--							
Steaks — Tranches	—	—	—	—	13	6	4							
Other — Autres	—	—	—	—	218	3	6							
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	19	13	10							
Other groundfish — Autres poissons de fond:														
Dressed — Habillés	—	—	—	—	148	143	135							
Fillets — Filets	—	—	—	—	199	34	83							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	3	3	3							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - Suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year to date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	26	22	23
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	19	33	37
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	11	21	15
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	35	15	14
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	2	3	5
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	9	15	12
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	--
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	117	134
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	6	7
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	110	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	1	2	3
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	2	2	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	2
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	3	3	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	30	42	45
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	146	172	191
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	19	40	51
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	149	142	152
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	1
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,045	917	983

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November Novembre		Year to date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin							
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	16	(1)	(1)
Lobsters — Homards	—	—	—	—	(1)	(1)	32
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	(1)	8	14
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	4	3	7
Shrimps — Crevettes	—	—	—	—	301	311	289
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	43	52	18
Shellfish — Total — Coquillages	—	—	—	—	364	374	360
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	23	12	38
Haddock — Églefin:					x	(1)	x
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	x	(1)	x
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	9	22	22
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	—	—	—	—	19	62	47
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	—	—	—	—	x	96	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types — Total — Tous genres	—	—	x	—	x	8	x
All types — Total — Tous genres	—	—	x	—	1,474	1,395	1,468
BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	40	(1)	1,275	(1)	555	952	1,091
Fillets — Filets	66	68	1,632	1,682	268	111	125
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	100	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year to date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	65	111	1,389	(1)	168	164	257
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	6,132	5,920	6,456
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	(1)	-	(1)	(1)	217	(1)	160
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	28	(1)	27
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	189
Other - Autres	186	74	12,968	8,596	271	363	8
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	15	61	427	2,675	113	25	41
Fillets - Filets	232	129	1,588	2,193	296	151	147
Blocks and slabs - Blocs et dalles	168	162	3,202	2,492	603	684	671
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	27	x	x	x	20	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	x	525	480	522
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	x	-	x	17,222	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	x	x	x	x	13,201	16,613	16,443
Fillets - Filets	-	x	--	x	--	(1)	(1)
Steaks - Tranches	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	23	x	8,976	x	4,486	4,083	5,240
Steaks - Tranches	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	x	781	x	214	480	718
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	-	x	x	x	(1)	186	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	-	--	x	x	(1)	253	280
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	5	58	6,301	6,478	2,687	2,614	2,876
Fillets - Filets	-	-	--	x	--	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	5	x	1,434	x	(1)	638	844
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	56	27	477	571	1,595	282	644
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x	x	x	22,183	25,149	27,045

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
BRITISH COLUMBIA — Concluded							
COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
C, Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin							
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	1	2	4,051	1,782	1,676	969	1,108
Fillets — Filets	—	—	—	91	—	7	7
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	3,584	5,711	80,231	95,567	33,055	34,975	37,854
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	x	(1)	x	x	24	68	57
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	--	(1)
Shrimps — Crevettes	x	(1)	x	x	(1)	(1)	41
Other shellfish — Autres coquillages	x	70	x	x	189	224	144
Shellfish — Total — Coquillages	x	70	x	x	213	292	242
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMES ET CONGELES							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	x	6
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	15	x	160	x	37	44	(1)
Fillets — Filets	12	22	167	x	66	53	56
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	(1)	—	--
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	x	(1)	x	59	74	70
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	--	(1)	x	(1)	18	(1)
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	57	17	579	135	55	20	69
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	84	x	906	x	217	x	201
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	—	x	x	x	x	x	x
Other — Autres	x	x	x	x	169	192	130
Animal feed — Aliments pour animaux	579	x	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	19,762	851	x	577
All types — Total — Tous genres	4,345	7,017	91,510	117,102	34,336	36,155	38,874

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768943